

Zadeva C-440/09

Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu

proti

Stanisławi Tomaszewski

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe,
ki ga je vložilo Sąd Najwyższy)

„Socialna varnost delavcev migrantov – Člen 45(1) Uredbe (EGS) št. 1408/71 –
Minimalna doba, ki se na podlagi nacionalnega prava zahteva za pridobitev pravice
do starostne pokojnine – Upoštevanje prispevne dobe, dopolnjene v drugi državi
članici – Seštevanje – Način izračuna“

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 3. marca 2011 I - 1035

Povzetek sodbe

*Socialna varnost delavcev migrantov – Pokojninsko in življenjsko zavarovanje – Obdobja, ki jih
je treba upoštevati*

(Uredba Sveta št. 1408/71, člen 45(1))

I - 1033

Člen 45(1) Uredbe št. 1408/71 v različici po spremembi in posodobitvi z Uredbo št. 118/97, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1992/2006, je treba razlagati tako, da mora pristojni nosilec zadevne države članice pri določitvi minimalne zavarovalne dobe, ki se na podlagi nacionalnega prava zahteva za to, da delavec migrant pridobi pravico do starostne pokojnine, upoštevati – zato da bi določil mejo, ki je ne morejo

preseči neprispevne dobe v razmerju do prispevnih dob, kot je ta, ki jo določajo predpisi te države članice – vse zavarovalne dobe, dopolnjene v poklicni karieri delavca migranta, skupaj z dobami, ki so bile dopolnjene v drugih državah članicah.

(Glej točko 39 in izrek.)